

社區撥款工作小組於 2015 年 8 月 11 日召開第 14 次會議。會上，工作小組成員同意向社區建設委員會(“社建會”)推薦夾附的撥款申請，以供社建會/區議會批核。

2012 至 2015 年度油尖旺區議會 社區建設委員會

特定團體申請 2015 至 2016 年度區議會撥款

目的

請委員通過撥出區議會款項 1,173,349 元，以供本區 10 個特定團體在本年度舉辦 39 項活動，並就其中 5 個特定團體在同期申請資助的另外 6 項活動(即附件編號 S02、S11、S17、S24、S25 及 S28 多項活動)，向區議會推薦撥款 924,760 元。

背景

2. 油尖旺區議會在 2015 至 2016 年度為區內特定團體分別預留不同數額的款項，供他們在本財政年度舉辦「社區參與計劃」活動，藉以提高居民對社區的歸屬感和推廣地區文化藝術，提升居民的生活質素。在新財政年度獲預留撥款的特定團體，計有油尖旺各分區委員會、油尖旺區校長會、油尖區賢毅社、旺角區賢毅社、油尖區康樂體育會、旺角區文娛康樂體育會、油尖區文化藝術協會、油尖旺區撲滅罪行委員會(“滅罪會”)及油尖旺區防火委員會(“防火會”)。

進展情況

3. 防火會、滅罪會、油尖旺各分區委員會、油尖區文化藝術協會、油尖區康樂體育會、旺角區文娛康樂體育會及油尖區賢毅社共提交 45 份撥款申請，要求區議會資助他們在 2015 年 11 月或之後舉辦活動。社區撥款工作小組在 2015 年 8 月 11 日會議上審閱這些申請，經討論後，工作小組支持全部 45 份申請，並建議從為各特定團體預留的款項中撥出 2,098,109 元，用以資助該等活動。上述 45 份撥款申請的概要載於附件，供各委員參閱。

4. 由於防火會、滅罪會、油尖旺西分區委員會、油尖旺北分區委員會及油尖區文化藝術協會的申請款額超過 100,000 元，高於社區建設委員會(“社建會”)可批准的撥款上限，工作小組建議社建會向區議會推薦該等撥款申請，由區議會審批。

5. 委員可於社建會會議上查詢該 45 項撥款申請的詳情。為提高議事效率，委員亦可在會前與秘書處聯絡，查閱個別撥款申請的詳細資料。

徵求意見

6. 請委員通過本年度活動的撥款申請。至於餘下活動，由於舉辦日期為 2016 年 1 月 1 日或之後，撥款申請必須由新一屆區議會通過才可作實，現請委員原則上通過這些活動的撥款申請。

提呈文件

7. 本文件將提交 2015 年 8 月 20 日社建會第二十二次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2015 年 8 月

特定團體申請區議會撥款
(活動於2015年11月1日或之後舉行)

附件

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額
油尖旺區防火委員會	S01	2015-2016年度學界消防安全活動	2015年11月至2016年2月	油尖旺區內學校	10013	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00			消防處、油尖旺民政事務處	400,000.00	50,000.00
	S02	油尖旺區防火嘉年華	2015年12月19日	旺角麥花臣球場	3115	300,000.00	300,000.00	0.00	0.00			消防處、油尖旺民政事務處		300,000.00
	S03	社區消防安全宣傳運動	2015年12月至2016年1月	油麻地避風塘及區內排檔	4900	50,000.00	50,000.00	0.00	0.00			消防處、油尖旺民政事務處	400,000.00	50,000.00
														小計：
油尖旺區撲滅罪行委員會	S04	網上行騙暨打擊「搵快錢」講座	2015年11月26日	旺角社區會堂	338	2,000.00	2,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區、西九龍總區防止罪案辦公室	油尖旺民政事務處	400,000.00	2,000.00
	S05	長者防騙講座	2015年12月9日	旺角街坊會陳慶社會服務中心	538	1,000.00	1,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區、西九龍總區防止罪案辦公室	油尖旺民政事務處		1,000.00
	S06	油尖旺耆樂警訊講座	2015年12月3日、2016年1月8日及2月3日	旺角社區會堂	409	3,500.00	3,500.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		3,500.00
	S07	油尖旺耆樂警訊參觀活動	2015年11月至2016年2月	香港境內的警察工作/服務單位	398	17,900.00	17,900.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		17,900.00
	S08	西九龍總區零售業及商業保安講座	2016年1月27日	尖沙咀環球金融中心北座	338	2,000.00	2,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區、西九龍總區防止罪案辦公室	油尖旺民政事務處		2,000.00
	S09	製作預防性侵犯教育影碟	2015年11月至2016年1月	油尖旺區內	2036	25,000.00	25,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		25,000.00
	S10	油尖旺耆樂警訊宣傳活動	2015年12月至2016年2月	油尖旺區內	20433	8,600.00	8,600.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		8,600.00
	S11	製作紀念品	2015年11月至2016年2月	油尖旺區內	25033	104,400.00	104,400.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		104,400.00
	S12	製作利是封及福字揮春	2015年12月至2016年2月	油尖旺區內	20033	31,600.00	31,600.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		31,600.00

特定團體申請區議會撥款
(活動於2015年11月1日或之後舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額
(續前頁)	S13	製作提防手機盜竊短片	2015年11月至2016年2月	油尖旺區內	2036	24,000.00	24,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		24,000.00
	S14	1. 「油尖旺區大廈保安管理改善計劃」獎品製作 2. 關注色情事業滋擾民居研討會	1. 2015年11月 2. 2015年11月3日	油尖旺區內	183	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		30,000.00
	S15	預防網上罪行講座	2015年11月17日、2016年1月7、13及14日	油尖旺區內中學及小學	1338	4,000.00	4,000.00	0.00	0.00		油尖警區、旺角警區	油尖旺民政事務處		4,000.00
	S16	懲教院所體驗活動	2015年11月至2016年2月	香港境內的懲教院所	135	10,000.00	10,000.00	0.00	0.00		懲教署	油尖旺民政事務處		10,000.00
	S17	滅罪禁毒助更生宣傳計劃暨 油尖旺滅罪禁毒助更生同樂日	宣傳計劃：2015年11月至2016年1月 同樂日：2016年1月23日	油尖旺區內	3240	276,000.00	136,000.00	0.00	0.00	懲教署撥款25,000元及禁毒基金撥款115,000元	油尖警區、旺角警區、油尖旺民政事務處			136,000.00
						小計：	400,000.00							
油尖旺東分區委員會	S18	關心你的健康	2015年12月12日	梁顯利油麻地社區中心有蓋操場及戶外籃球場	549	30,000.00	30,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	150,000.00	30,000.00
	S19	親子一日遊	2016年1月30日	沙頭角農莊	184	35,000.00	35,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		35,000.00
	S20	靈猴獻瑞榕樹頭嘉年華	2016年2月20日	油麻地社區中心休憩花園(榕樹頭公園)	1081	85,000.00	85,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		85,000.00
						小計：	150,000.00							
油尖旺南分區委員會	S21	南分區曲藝薈知音	2015年12月18日	尖沙咀街坊福利會尖沙咀會堂	930	60,000.00	60,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	150,000.00	60,000.00
	S22	南分區青少年暨民族綜藝匯演	2016年2月21日	尖沙咀街坊福利會尖沙咀會堂	612	90,000.00	90,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		90,000.00
						小計：	150,000.00							
油尖旺西分區委員會	S23	樂在西分區歡聚一天遊	2015年12月6日	淺水灣3D超視覺藝術館(淺水灣)、香港海防博物館(筲箕灣)、赤柱大街(赤柱)、美利樓(赤柱)	300	54,480.00	30,000.00	24,480.00	0.00		旺角街坊會有限公司	油尖旺民政事務處	150,000.00	30,000.00
	S24	樂在西分區聖誕嘉年華	2015年12月13日	大角咀晏架街遊樂場	3400	120,000.00	120,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		120,000.00
						小計：	150,000.00							

特定團體申請區議會撥款
(活動於2015年11月1日或之後舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額
油尖旺北分區委員會	S25	油尖旺北分區靈猴躍動迎新春嘉年華	2015年12月20日	旺角麥花臣遊樂場足球場	3300	115,000.00	115,000.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	150,000.00	115,000.00
	S26	油尖旺北分區新春歡樂遊	2016年2月21日	東涌古炮台、大澳、天壇大佛、寶蓮寺、心經簡林、昂坪市集	360	76,760.00	35,000.00	41,760.00	0.00		香港遊樂場協會	油尖旺民政事務處		35,000.00
小計：						150,000.00								
油尖區文化藝術協會	S27	畫布上的天地 - 香港油畫名家邀請展	2015年11月25至27日	香港文化中心行政大樓四樓展覽館	1050	43,830.00	43,830.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處	317,438.00	38,140.00
	S28	丙申年新春書畫雅集	2016年2月21日	九龍尖沙咀金域假日酒店	1334	149,360.00	149,360.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		149,360.00
小計：						193,190.00								
油尖區康樂體育會有限公司	S29	敬老粵曲演唱暨千歲譙	2015年11月17日	尖沙咀街坊福利會禮堂	492	51,640.00	51,640.00	0.00	0.00	支持機構：尖沙咀街坊福利會		油尖旺民政事務處	241,548.00	51,640.00
	S30	逍遙一天遊	2015年11月27日	西貢	180	29,855.00	21,005.00	8,850.00	0.00			油尖旺民政事務處		21,005.00
	S31	油尖旺區體育嘉年華	2015年12月5日	九龍公園體育館主場及副場	520	50,700.00	50,700.00	0.00	0.00		康樂及文化事務署	油尖旺民政事務處		50,700.00
	S32	兒童網球班	2015年11月至2016年1月(逢星期日)	油尖區康樂體育會網球場	71	20,538.00	10,638.00	9,900.00	0.00			油尖旺民政事務處		10,638.00
	S33	太極班	2015年11月至2016年1月(每星期2堂)	油尖區康樂體育會網球場	94	11,830.00	9,130.00	2,700.00	0.00			油尖旺民政事務處		9,130.00
	S34	健康十八式	2015年11月至2016年1月(每星期3堂)	油尖區康樂體育會網球場	154	16,810.00	13,810.00	3,000.00	0.00			油尖旺民政事務處		13,810.00
	S35	油尖區康樂體育會網球單、雙打比賽	2016年1月30及31日	油尖區康樂體育會網球場	89	7,390.00	4,890.00	1,700.00	800.00			油尖旺民政事務處		4,890.00
	S36	新春聯歡及網球單、雙打比賽頒獎典禮	2016年2月19日	油麻地咸美頓街38號	379	56,010.00	56,010.00	0.00	0.00			油尖旺民政事務處		56,010.00
	S37	健康十八式	2016年2月至3月(每星期3堂)	油尖區康樂體育會網球場	104	12,790.00	10,790.00	2,000.00	0.00			油尖旺民政事務處		10,790.00
	S38	兒童網球班	2016年2月至3月(逢星期日)	油尖區康樂體育會網球場	49	12,982.00	6,382.00	6,600.00	0.00			油尖旺民政事務處		6,382.00
	S39	太極班	2016年2月至3月(每星期2堂)	油尖區康樂體育會網球場	64	8,330.00	6,530.00	1,800.00	0.00			油尖旺民政事務處		6,530.00
小計：						241,525.00								

特定團體申請區議會撥款
(活動於2015年11月1日或之後舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	合辦團體	協辦團體	可供動用金額	工作小組建議撥款額
旺角區文娛康樂體育會有限公司	S40	旺角區兒童舞蹈團訓練計劃之中國舞蹈訓練及鋼琴先修班	2015年12月1日至2016年2月29日 (逢星期六)	林百欣中心	32	51,158.00	30,000.00	20,910.00	248.00				219,953.00	26,796.00
	S41	Play出音樂	2015年12月7日	香港文化中心劇場	350	45,935.00	45,000.00	0.00	935.00		油尖旺民政事務處			44,200.00
	S42	旺角區新春團拜暨嘉年華會	2016年2月21日	大角咀晏架街足球場	5339	93,356.00	93,206.00	0.00	150.00					93,206.00
						小計：	168,206.00							
	S43	油尖旺區足球代表隊	2015年12月1日至2016年2月29日	訓練：界限街人造草足球場(康文署轄下足球場或其他足球場) 比賽：康樂及文化事務署轄下足球場	137	34,965.00	26,422.00	0.00	8,543.00					26,422.00
油尖區賢毅社	S44	好歌唱好油尖旺聖誕金曲晚會2015	2015年12月23日	梁顯利油麻地社區中心一樓禮堂	592	35,840.00	35,840.00	0.00	0.00				78,850.00	35,840.00
	S45	賢毅之聲粵曲賀新歲2016	2016年2月13日	尖沙咀街坊會禮堂	1022	42,620.00	42,620.00	0.00	0.00					42,620.00
						小計：	78,460.00							
合計：							<u>2,107,803.00</u>						合計：	<u>2,098,109.00</u>

2012 至 2015 年度油尖旺區議會 社區建設委員會

非特定團體及互助委員會／業主立案法團／ 業主委員會申請 2015 至 2016 年度區議會撥款(第三期)

目的

請委員通過撥出區議會款項 814,963 元，供本區 45 個非特定團體及互助委員會(“互委會”)／業主立案法團(“法團”)／業主委員會(“業委會”)在 2015 年 11 月至 2016 年 2 月舉辦 59 項活動，並通過從本年度預留予非特定團體的區議會撥款中撥出 23,180 元，向三個非特定團體發還其已在 2014 至 2015 財政年度舉辦的四項活動的申請款項。

背景

2. 由於處理申請需時，並為方便地區團體及早籌劃活動起見，秘書處在 2015 年 3 月發信，邀請區內非特定團體及互委會／法團／業委會就擬於 2015 年 7 月至 2016 年 6 月舉辦的「社區參與計劃」活動，提交區議會撥款申請。

目前情況

3. 區內非特定團體及互委會／法團／業委會共提交 59 項撥款申請，要求區議會資助他們在 2015 年 11 月至 2016 年 2 月舉辦活動。社區撥款工作小組(“工作小組”)已於 2015 年 8 月 11 日舉行會議，審核這些申請。

非特定團體的撥款申請

4. 由非特定團體提交的撥款申請共有 45 項，申請款額合共 655,106 元。這個組別尚餘 808,101.70 元可供動用，足以應付所需。

互委會／法團／業委會的撥款申請

5. 由互委會／法團／業委會提交的撥款申請共有 14 項，申請款額合共 159,857 元。這個組別尚餘 183,720.50 元可供動用，足以應付所需。

6. 非特定團體及互委會／法團／業委會的撥款申請概要分別載於附件一及二，供各委員參閱。委員可於社區建設委員會(“社建會”)會議上查詢各項撥款申請詳情。為提高議事效率，委員亦可在會前向秘書處查閱個別撥款申請的詳細資料。

非特定團體要求重新發還撥款申請

7. 截至本年 5 月，秘書處已就 2014 至 2015 年度舉辦的活動，悉數向有關非特定團體及互委會／法團／業委會發放支票。本年 6 月，秘書處接獲油麻地居民權益關注會、靄鳳朝陽粵劇團(旺角分會)和香港粵劇發展促進會通知，表示他們在 2014 至 2015 財政年度舉辦的四項活動仍未收到發還撥款支票，該四項活動可獲發還的款項合共 23,180 元。

8. 油麻地居民權益關注會和靄鳳朝陽粵劇團(旺角分會)其後表示，他們分別在 2015 年 2 月及 4 月更改通訊地址，但未有通知秘書處更新記錄。至於香港粵劇發展促進會，該會收不到支票的原因至今未明。上述三個團體於本年 6 月致函區議會要求向其重發支票。

9. 秘書處已就上述情況諮詢民政事務總署(“總署”), 總署回覆表示, 由於 2014 至 2015 財政年度已經完結, 該年度的尚餘款項已歸還政府, 因此區議會只能運用本財政年度的撥款向有關團體重新發還款項。

10. 工作小組於 2015 年 8 月 11 日的會議上, 商討如何處理上述三個團體的要求。由於本期撥予非特定團體舉辦活動的尚餘款額足以支付上述四項活動的發還撥款申請, 經討論後, 工作小組成員建議從本年度撥予非特定團體的區議會撥款中撥出 23,180 元, 以支付上述款項。

徵求意見

11. 請委員通過於 2015 年 11 月 1 日至 2015 年 12 月 31 日舉辦的活動的撥款申請。至於餘下活動, 由於舉辦日期在 2016 年 1 月 1 日或之後, 撥款申請必須由新一屆區議會通過才可作實, 現請委員原則上通過這些活動的撥款申請。

12. 此外, 請委員通過本文第 10 段的財政安排。

提呈文件

13. 本文件將提交社建會 2015 年 8 月 20 日第二十二次會議審議。

油尖旺區議會秘書處
2015 年 8 月

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2015年11月至2016年2月舉行)

附件一

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
香港青年協進會有限公司	N01	愛·打Band樂團比賽	2015年12月5日及26日	油尖旺區	660	23,692.00	15,000.00	2,000.00	6,692.00	首次申請	8,487.00
香港中華基督教青年會 - 青年會專業書院	N02	環保生活在油尖旺社區	2015年11月26日、12月10日及2016年1月16日	青年會專業書院及離島婦聯 坪州「廚餘無窮」家居廚餘回收計劃中心	36	12,543.00	12,543.00	600.00	0.00	首次申請	7,156.00
許蓓曲藝會	N03	慶祝聖誕粵劇欣賞會	2015年12月25日	紅磡高山劇場劇院	917	45,122.00	41,630.00	0.00	3,492.00		22,977.00
旺角清晨太極班	N04	旺角清晨太極班習拳暨大嶼山一天遊	2015年11月1日至2016年2月28日(逢星期一至六)(習拳)及2015年12月13日(旅行活動)	麥花臣球場及大嶼山寶蓮寺、大澳水鄉	240	61,400.00	40,720.00	35,200.00	4,200.00		17,892.00
美川曲藝社油麻地分會	N05	美川戲曲會知音	2015年11月1日	紅磡高山劇場演藝廳	642	20,848.00	20,848.00	0.00	0.00		11,308.00
富榮之友	N06	新春行大運食兩餐一天遊	2016年2月14日	西貢	192	55,800.00	29,240.00	37,600.00	656.00		17,544.00
救世軍油麻地長者社區服務中心	N07	四季祝福生日會	2015年11月19日	倫敦大酒樓	174	30,764.00	15,440.00	15,120.00	204.00		9,264.00
	N08	吉祥壽星宴	2016年2月18日	倫敦大酒樓	126	22,690.00	11,600.00	10,800.00	290.00		6,960.00
彩雲曲藝社	N09	彩雲齋宴樂耆英	2015年12月23日	油尖旺酒樓	374	37,200.00	37,200.00	0.00	0.00		14,370.00
	N10	彩雲與眾同樂遊	2015年11月21日	元朗、西貢	228	29,338.00	29,338.00	11,232.00	504.00		15,858.00
慈航會有限公司	N11	親鄰睦里冬至慶團圓	2015年12月13日	尖沙咀街坊福利會會堂	638	122,840.00	122,840.00	0.00	0.00	合辦：尖沙咀街坊福利會	47,995.00
尖沙咀共融協會	N12	迎新春聯歡自助午餐	2016年1月28日	尖沙咀區內酒店	280	78,245.00	29,195.00	57,330.00	3,398.00		17,337.00
	N13	猴年新春行大運	2016年2月15日	沙田車公廟、美味棧、豆品廠、南邊圍古街	180	41,160.00	34,310.00	19,140.00	1,434.00		20,406.00
油麻地街坊福利事務促進會有限公司	N14	敬老盆菜嘉年華晚會	2015年12月18日	九龍佐敦佐治五世紀念公園足球場	415	73,350.00	49,650.00	7,500.00	36,060.00		29,730.00
	N15	丙申年新春團拜聯歡會	2016年2月17日	油麻地區內酒樓	180	21,140.00	15,540.00	0.00	11,816.00		9,018.00
東尖沙咀地產發展商聯會有限公司	N16	閃爍尖東耀香江	2015年11月5日至2016年2月15日	麼地道公園(亮燈儀式) 尖沙咀區之商場(攝影比賽得獎作品展覽)	500	382,450.00	97,060.00	0.00	285,390.00		50,000.00 (非首年申請的團體每份撥款申請的最高資助額)
旅港增城同鄉會有限公司	N17	秋季敬老親子一天遊	2015年11月22日	葛亮洪消防船、赤柱天后廟、赤柱大街、卜公碼頭、山頂廣場	360	50,080.00	36,400.00	0.00	13,680.00		19,500.00
大角咀民生關注會	N18	新春行大運一天遊	2016年2月10日	西貢天后古廟、雲泉市集、土多啤梨園	420	58,990.00	42,540.00	15,561.00	889.00		23,583.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2015年11月至2016年2月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
油尖旺社團聯會	N19	丙申年新春團拜暨油尖旺區才藝大匯演	2016年2月20日	梁顯利油麻地社區中心	600	42,500.00	37,300.00	0.00	20,120.00	協辦：油尖之友社、油尖旺民生關注會、大角咀區民生關注會、旺角區居民協會、海泓社區服務協會、油尖旺婦女會、油尖旺青年社、油麻地居民權益關注會、維港關愛協會	22,380.00
油尖旺婦女會	N20	新春行大運	2016年2月14日	沙田車公廟、錦田文物徑及錦田鄉村俱樂部	240	53,060.00	36,800.00	27,840.00	3,140.00		22,080.00
高雷旅港同鄉會有限公司	N21	秋季大旅行	2015年11月22日	香港鐵路博物館、大尾篤	120	24,658.00	20,458.00	1,160.00	3,040.00		12,274.00
	N22	第十六屆丙申年敬老獎助學暨社區春節聯歡大會	2016年2月27日	油尖旺區酒樓	300	81,488.00	30,488.00	24,750.00	26,250.00		17,707.00
油尖旺青年社	N23	油青繽紛聖誕夜	2015年12月19日	旺角樓上café	38	15,620.00	13,795.00	2,400.00	4,943.00		8,213.00
	N24	激戰2016	2016年2月21日	觀塘區內工業大廈	46	17,169.00	14,694.00	5,250.00	3,103.00		8,666.00
香港東莞望牛墩同鄉會	N25	新春開心享樂遊	2016年2月21日	大嶼山、昂坪、寶蓮寺、萬佛殿、大澳	120	28,450.00	22,450.00	6,000.00	0.00		8,791.00
香港世界和平婦女聯合會	N26	模擬聯合國環境師生會議	2015年12月5日	梁顯利油麻地社區中心	459	24,085.00	24,085.00	0.00	0.00	協辦：香港世界和平統一家庭聯合會、林龍傑創作室	14,128.00
循道衛理楊震社會服務處 油旺綜合家居照顧服務	N27	靈猴獻瑞賀新春	2016年1月30日	油旺區酒樓	88	22,560.00	11,400.00	4,320.00	6,840.00		6,840.00
大角咀匯群協會	N28	新春行大運	2016年2月20日	沙田、大埔、九龍啟德郵輪碼頭、粉嶺	300	31,310.00	31,310.00	12,470.00	54.00		18,786.00
油尖之友社	N29	聖誕茶敘	2015年12月17日	油尖旺區內酒樓	218	10,543.20	10,543.00	2,160.00	2,058.20		6,325.00
	N30	猴年新春行大運	2016年2月15日	沙田、元朗	202	29,080.00	29,080.00	10,000.00	1,632.00		17,388.00
油尖旺民生關注會	N31	聖誕聯歡聚會	2015年12月15日	油尖旺區內酒樓	220	15,290.00	15,290.00	5,400.00	716.00		9,174.00
	N32	猴年新春行大運	2016年2月15日	沙田、九龍灣	196	23,006.00	23,006.00	8,640.00	563.00		13,803.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2015年11月至2016年2月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
旺角街坊會陳慶社會服務中心	N33	天際相聚樂繽紛	2015年11月18日	天際100及油尖旺區內酒家	60	10,590.00	10,590.00	0.00	0.00	協辦：旺角街坊會九龍總商會耆英中心、救世軍旺角長者綜合服務、浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心、香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	6,354.00
	N34	護老齊歡迎聖誕	2015年11月21日	旺角區	145	25,015.00	20,815.00	4,200.00	0.00	合辦：旺角街坊會九龍總商會耆英中心、救世軍旺角長者綜合服務、浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心、香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	12,489.00
浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心	N35	繽紛樂聖誕	2015年12月7至15日(家訪) 2015年12月24日(聚餐)	油尖旺區(家訪) 油尖旺區內酒家(聚餐)	83	7,750.00	7,750.00	0.00	0.00		3,210.00
	N36	少數族裔健康生活樂社區 Ethnic Minorities Healthy Lifestyle	2015年11月25日、12月16日及2016年1月20日	浸信會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心	64	6,190.00	4,840.00	0.00	1,350.00		3,872.00
浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心	N37	10-12月份長者生日會	2015年11月19日	油尖旺區內食肆	122	12,090.00	12,090.00	4,800.00	36.00		7,134.00
	N38	喜樂護老樂悠遊	2015年12月5日	啟德郵輪碼頭、嶺南之風	60	8,380.00	8,380.00	3,190.00	162.00		5,028.00
浸信會愛羣社會服務處頤蒼綜合健康服務	N39	1-3月份長者生日會	2016年2月25日	油尖旺區內食肆	122	12,090.00	12,090.00	4,800.00	36.00		7,134.00
	N40	健康檢查嘉年華2015	2015年11月28日及12月3日	浸信會愛羣社會服務處頤蒼綜合健康服務中心	112	3,100.00	3,100.00	0.00	0.00		1,860.00
旺協青松社	N41	丙申年新春行大運	2016年2月13日	沙田、元朗	300	48,070.00	40,570.00	23,650.00	78.00	協辦：旺角區居民協會	24,342.00
旺角街坊會九龍總商會耆英中心	N42	猴年新春行大運	2016年2月18日	沙田車公廟、粉嶺雲泉仙館、大埔林村許願樹	120	18,600.00	14,505.00	4,095.00	0.00		8,703.00
油麻地居民權益關注會	N43	新春行大運2016	2016年2月20日	沙田車公廟、鯉魚門天后宮、青嶼幹線訪客中心及觀景台	248	30,988.00	30,988.00	10,800.00	1,596.00		18,592.00
香港亞洲歸主協會維港灣長者會所	N44	濟濟一堂生日會	2015年11月27日	油尖旺區食肆	208	34,960.00	20,620.00	11,700.00	2,640.00		10,500.00
	N45	新春團拜賀猴年	2016年2月19日	油尖旺區食肆	192	31,420.00	19,460.00	6,720.00	5,240.00		9,948.00

合計：1,207,591.00

655,106.00

互助委員會/業主立案法團/業主委員會
申請區議會撥款
(活動於2015年11月至2016年2月舉行)

附件二

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
海富苑業主立案法團	M01	海富苑普世歡騰迎聖誕嘉年華2015	2015年12月19日	海富苑露天劇場	400	32,260.00	27,260.00	0.00	15,904.00		16,356.00
帝柏海灣及柏景灣住宅業主附屬委員會	M02	繽紛聖誕嘉年華	2015年12月20日	屋苑住客會所內多用途體育館	321	16,300.00	13,900.00	6,000.00	1,960.00		8,340.00
	M03	秋季晚宴2015	2015年11月21日	奧海城一期商場東海酒家	264	115,250.00	28,840.00	48,552.00	49,394.00		17,304.00
美麗都大廈業主立案法團	M04	香港一天行大運	2016年2月28日	滿清一條街、恆香餅廠、錦田農莊、流浮山	180	28,670.00	26,670.00	11,700.00	970.00		15,886.00
渡船街順興大廈業主立案法團	M05	順興大廈聯歡晚宴	2015年12月15日	旺角區酒樓	240	45,220.00	23,900.00	22,800.00	8,080.00		14,340.00
廣源大廈業主立案法團	M06	新春行大運	2016年2月28日	鯉魚門	240	41,000.00	31,220.00	20,520.00	1,748.00	協辦：油尖旺街坊協會	18,732.00
麗華大廈業主立案法團	M07	麗華大廈歡樂一天遊	2015年11月29日	嘉道理農場、雲泉市集、上水美味棧、蓬瀛仙館	236	52,642.00	28,572.00	22,736.00	1,334.00		16,987.00
頌賢花園業主立案法團	M08	頌賢花園秋季旅行	2015年11月8日	富琴火龍果農莊、流浮山海味街、錦田鄉村俱樂部、水頭水尾村古蹟徑、恆香老婆餅製造工場	120	14,880.00	14,880.00	6,380.00	0.00		8,448.00
萬盛閣業主立案法團	M09	萬盛閣秋季旅行	2015年12月6日	啟德郵輪碼頭公園、海下灣海洋保護區、萬宜水庫西壩風景區	60	9,440.00	9,440.00	3,770.00	0.00		5,664.00
駿發花園第一座業主會	M10	迎新接福一天遊	2015年12月20日	大棠、四季農莊、美味棧、豆品廠	126	19,458.00	19,458.00	7,686.00	98.00	合辦：駿發花園第2座業主會、駿發花園第3座及第4座業主委員會 協辦：油麻地居民權益關注會、香港樂群康樂會	11,674.00
廣東道金華大廈業主立案法團	M11	冬日睦鄰一天遊	2015年11月1日	藍地文化墟、香港濕地公園	126	20,364.00	20,364.00	8,064.00	82.00	協辦：油麻地居民權益關注會、香港樂群康樂會	12,206.00
昌明大廈業主立案法團	M12	海洋公園一天遊	2015年11月8日	海洋公園	60	11,700.00	7,200.00	4,500.00	0.00		4,320.00
賀賢居業主立案法團	M13	秋季旅行	2015年11月15日	大澳、寶蓮禪寺	60	11,700.00	7,200.00	4,500.00	0.00		4,320.00
鴻都大廈業主立案法團	M14	聯歡會	2015年12月6日	旺角	120	17,800.00	8,800.00	9,000.00	0.00		5,280.00
合計：							267,704.00				159,857.00

2012 至 2015 年度油尖旺區議會
社區建設委員會

促進旅遊業及本土經濟工作小組
申請區議會撥款

目的

請委員考慮通過從油尖旺區議會（“區議會”）為促進旅遊業及本土經濟工作小組（“工作小組”）預留的撥款中撥出 180,000 元，以供工作小組資助其授意的區內商戶團體，在年度內於本區籌辦三項推動旅遊業及本土經濟的活動。

背景

2. 在 2015 年 2 月 5 日舉行的油尖旺區議會 2015 周年內務會議上，議員原則性通過在 2015-16 年度的財政預算中預留 30 萬元，供工作小組舉辦推動旅遊業及本土經濟的活動。
3. 工作小組在 2015 年 3 月 20 日會議上，通過去信邀請區內位於旅遊消費景點共 21 個商戶團體申請撥款，以舉辦推動旅遊業及本土經濟的活動。每項活動最高資助額為 5 萬元；如屬兩個或更多團體申請合辦的活動，最高可獲資助 10 萬元。

目前情況

4. 工作小組於 2015 年 3 月 27 日正式去信邀請該 21 個商戶團體提交活動建議。直至截止申請日期，秘書處共收到三份申請，申請概要載於附件，以供委員參閱。
5. 工作小組在 2015 年 5 月 11 日會議上審閱了該三項活動撥款申請。小組成員按各項活動的財政預算，以及該等活動對促進區內旅遊業及本土經濟的效益，通過向區議會申請撥款舉辦以下活動：

<u>團體名稱</u>	<u>活動名稱</u>	<u>建議撥款額</u> (元)
香港九龍玉器工商聯會	玉器文化藝術推廣月	49,170
香港酒吧業協會	2014-15年度香港酒吧業協會「優質酒吧標籤頒獎典禮」	34,500
油麻地廟街販商商會	廟街節2015之美食車之夜*	96,330

*由油麻地廟街販商商會與油麻地飲食業聯會合辦

財政承擔

6. 在2015年4月23日第二十二次區議會會議上，議員正式確認在本年度預留300,000元，供工作小組統籌活動之用。區議會社區建設委員會社區撥款工作小組根據《油尖旺區議會撥款指引》已在2015年8月11日會上審核該等撥款申請，予以支持，並建議從區議會預留予工作小組的款項中撥出180,000元，用以資助上述三項由工作小組授意的地區團體籌辦的活動。

徵求意見

7. 請委員考慮通過撥出區議會款項180,000元，以供工作小組資助其授意的區內商戶團體籌辦上述三項指定活動，委員並請就有關事宜發表意見。

文件提交

8. 本文件將提交2015年8月20日社區建設委員會第二十二次會議討論。

油尖旺區議會
促進旅遊業及本土經濟工作小組

2015年8月

區內團體申請油尖旺區議會促進旅遊業及本土經濟工作小組撥款
(活動於2015年11月-2016年2月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計 參與人數	預算支出	申請 撥款額	收費	主辦團體 承擔	合辦團體	協辦團體	促進旅遊業及本土經濟 工作小組建議供社區建 設委員會審核撥款額(*)
香港九龍玉器工商聯會	T01	玉器文化藝術推廣月	2015年11月1日至 2016年2月29日	九龍廣東道玉器街	990	53,380	49,170	0	4,210	-	-	49,170
香港酒吧業協會	T02	2014-15年度香港酒吧業協會 「優質酒吧標籤頒獎典禮」	2015年12月9日	尖沙咀區酒家	218	104,250	34,500	69,750	0	-	-	34,500
油麻地廟街販商會	T03	廟街節2015之美食車之夜	2015年11月29日至 2015年12月6日	廟街行人專區	12,555	121,800	96,330	0	25,470	油麻地飲 食業聯會	-	96,330
						總額：	180,000			總額：		180,000

(*)促進旅遊業及本土經濟工作小組按擬申辦活動的效益及過往類似活動的撥款額通過有關建議撥款額，並已提交撥款申請予社區撥款工作小組審核。

2012 至 2015 年度油尖旺區議會

社區建設委員會

2015 至 2016 年度油尖旺健康城市執行委員會

申請油尖旺區議會撥款舉辦

「推廣健康生活」活動

目的

請委員考慮從油尖旺區議會預留撥款中通過撥出 209,200 元，供 2015 至 2016 年度油尖旺健康城市執行委員會(以下簡稱「委員會」)與區內 13 個團體合辦「推廣健康生活」活動。

背景

2. 區議會已於 2015 年 4 月 23 日第二十二次會議上，通過在 2015 至 2016 年度預留 70 萬元撥款，供委員會舉辦各項活動。
3. 於 2015 年 5 月 29 日召開的 2015 至 2016 年度油尖旺健康城市執行委員會第一次會議內，委員會通過預留撥款予「社區健康齊推廣計劃」工作小組，以供區內團體申請與委員會於 2015 年 11 月至 2016 年 1 月期間合辦「推廣健康生活」活動，藉以向區內居民推廣健康生活的模式。
4. 區內團體與委員會合辦「推廣健康生活」活動而申請區議會一次性撥款，撥款上限為 20,000 元，若申請獲得批款，將不會影響申請團體的區議會全年撥款金額。

目前情況

5. 於 2015 年 7 月 27 日召開的「社區健康齊推廣計劃」工作小組第一次會議上，已通過 13 項由區內團體提交的撥款申請計劃。區議會社區建設委員會社區撥款工作小組已於 2015 年 8 月 11 日的會議上根據《油尖旺區議會撥款指引》，建議通過各項計劃的申請。撥款申請概要詳載於附件，供委員參閱。

6. 為提高會議的效率，如果委員希望查詢個別申請，請於社區建設委員會會議前向秘書索閱所需資料。不過，委員亦可於會議上查閱撥款申請的詳情。

推行模式

7. 此項活動屬油尖旺民政事務處轄下 2015 至 2016 年度油尖旺健康城市執行委員會與區內非政府機構合辦的活動。

徵求意見

8. 請委員考慮並通過撥出區議會預留款項 209,200 元，供委員會與區內團體合辦「推廣健康生活」活動。

文件提交

9. 本文件將於 2015 年 8 月 20 日油尖旺區議會社區建設委員會第二十二次會議上提交，供委員考慮。

2015 至 2016 年度油尖旺健康城市執行委員會

2015 年 8 月

區內團體申請油尖旺區「推廣健康生活」活動撥款
(活動將於2015年11月至2016年1月間舉行)

附件

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參加人數	預算開支	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	合辦團體	協辦團體	備註	社區撥款工作小組建議通過的申請撥款額 ^(註)	2015至2016年度油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣計劃」工作小組建議供社區建設委員會審核撥款額 ^(註)
香港亞洲歸主協會 維港灣長者會所	A01	全方位健體	20/11/2015, 25/11/2015及 27/11/2015	香港亞洲歸主協會 維港灣長者會所及 曹公潭戶外康樂中心	182	\$21,650	\$20,000	\$1,650	\$0	油尖旺健康城市執行委員會 轄下「社區健康齊推廣計 劃」工作小組	/	/	\$20,000	\$20,000
工業福音團契	A02	同行健康路	12/11/2015及 09/01/2016	工業福音團契旺角中心及 元朗有機農場	117	\$16,720	\$14,920	\$1,800	\$0	油尖旺健康城市執行委員會 轄下「社區健康齊推廣計 劃」工作小組	/	/	\$14,720	\$14,720
東華三院賽馬會 大角咀綜合服務中心	A03	「TEEN躍·動」 健康生活計劃	12/2015 - 01/2016	東華三院賽馬會 大角咀綜合服務中心, 大角咀體育館及 油尖旺區內	233	\$16,828.20	\$16,828	\$0	\$0.20	油尖旺健康城市執行委員會 轄下「社區健康齊推廣計 劃」工作小組	/	/	\$16,828	\$16,828
新生精神康復會	A04	「活力TEEN使」 義動330計劃	11/2015 - 01/2016	安泰軒(油尖旺), 西貢戶外康樂中心, 「黑暗中對話」體驗館及 油尖旺區	708	\$22,606	\$19,922	\$0	\$2,684	油尖旺健康城市執行委員會 轄下「社區健康齊推廣計 劃」工作小組	/	/	\$18,602	\$18,602
浸信會愛羣社會服務 處陳德生紀念長者鄰 舍中心	A05	健康生活 由我做起	04/11/2015 - 23/12/2015, 19/11/2015及 01/12/2015	浸信會愛羣社會服務處 陳德生紀念長者鄰舍中心、 衛生教育展覽及資料中心及 零碳天地	132	\$13,960	\$11,060	\$2,900	\$0	油尖旺健康城市執行委員會 轄下「社區健康齊推廣計 劃」工作小組	/	/	\$11,060	\$11,060
香港遊樂場協會旺角 青少年綜合服務中心	A06	「智FIT青年」 精神健康計劃	14/11/2015, 28/11/2015, 05/12/2015, 12/12/2015, 20/12/2015及 09/01/2016	香港遊樂場協會 旺角青少年綜合服務中心及 戶外歷奇場地(西灣河)	229	\$18,500	\$14,900	\$2,000	\$1,600	油尖旺健康城市執行委員會 轄下「社區健康齊推廣計 劃」工作小組	/	/	\$14,420	\$14,420
													小計 (A01-A06)	\$95,630

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參加人數	預算開支	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	合辦團體	協辦團體	備註	社區撥款工作小組建議通過的申請撥款額 ^{註1}	2015至2016年度油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣」工作小組建議供社區建設委員會審核撥款額 ^{註2}
油尖之友社	B01	健康飲食零距離系列	08/11/2015及17/1/2016	元朗及沙頭角	147	\$22,327.60	\$20,000	\$1,440	\$887.60	油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣計劃」工作小組	/	/	\$20,000	\$20,000
大角咀區民生關注會	B02	食物對身體健康的認識茶聚	29/12/2015	油尖旺區內酒樓	120	\$11,970	\$7,970	\$3,910	\$90	油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣計劃」工作小組	/	/	\$7,970	\$7,970
油尖旺婦女會	B03	健康飲食齊關注	11/12/2015	旺角倫敦大酒樓	120	\$26,608	\$20,000	\$6,528	\$80	油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣計劃」工作小組	/	/	\$20,000	\$20,000
旺角區居民協會	B04	食品安全知多D	13/12/2015	元朗、上水	300	\$42,100	\$20,000	\$22,080	\$20	油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣計劃」工作小組	/	/	\$20,000	\$20,000
旺協青松社	B05	健康生活由「腸」起	30/12/2015	旺角、鑽石山	300	\$42,100	\$20,000	\$22,080	\$20	油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣計劃」工作小組	/	/	\$20,000	\$20,000
維港關愛協會	B06	食品安全您要知暨茶聚	30/12/2015	油尖旺區內酒樓	120	\$17,920	\$9,970	\$7,920	\$30	油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣計劃」工作小組	/	/	\$8,620	\$8,620
油尖區賢毅社	B07	都市健康生活你我齊參與	24/11/2015	梁顯利油麻地社區中心一樓禮堂	236	\$16,980	\$16,980	\$0	\$0	油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣計劃」工作小組	/	/	\$16,980	\$16,980
													小計(B01-B07)	\$113,570
													合計(A01-A06及B01-B07)	\$209,200

註1：由社區撥款工作小組根據《油尖旺區議會撥款指引》建議通過的申請撥款額。

註2：2015至2016年度油尖旺健康城市執行委員會轄下「社區健康齊推廣計劃」工作小組已通過每項計劃的撥款額最高為二萬元。